

## SOME CLASSIC JEWISH TEXTS ON ARABS/MUSLIMS

Reuven Firestone

Hebrew Union College, Los Angeles

See also Talmud under טייעא and טייעא article in Jastrow for further references, and see Kalmin, *Sages, Stories, Authors...* pp. 264-271.

<p>GENESIS 10:</p> <p>1. These are the generations of the sons of Noah: Shem Ham and Japheth: sons were born to them after the Flood....</p> <p>21. Sons were also born to Shem, ancestor of all the descendants of Eber and older brother of Japheth. 22. The descendants of <b>Shem</b>: Elam, Asshur, Arpachshad, Lud, and Aram. 23. The descendants of Aram: Utz, Hul, Gether, and Mash. 24. Arpachshad begot Shelah, and Shelah begot Eber. 25. Two sons were born to Eber: the name of the first was <b>Peleg</b>, for in his days the earth was divided; and the name of his brother was <b>Yoqtan</b>. 26. Yoqtan begat <b>Almodad</b>, Shelef, <b>Hatzarmavet</b>, <b>Jerah</b>, <b>Hadoram</b>, <b>Uzal</b>, <b>Diklah</b>, <b>Oval</b>, <b>Avimael</b>, <b>Sheva</b>, <b>Ophir</b>, <b>Havilah</b>, and <b>Yovav</b>; all these were the descendants of <b>Yoqtan</b>. 30. Their settlements extended from Mesha as far as Sephar, the hill country to the east. 31. These are the descendants of Shem according to their clans and languages, by their lands, according to their nations. 32. These are the groupings of Noah's descendants, according to their origins, by their nations; and from these the nations branched out over the earth after the Flood.</p>	<p>בראשית י</p> <p>א וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת בְּנֵי-נֹחַ שֵׁם חָם וְיָפֶת וַיִּנְלְדוּ לָהֶם בְּנִים אַחֵר הַמַּבּוּל: ...</p> <p>כא וְלִשְׁם יָלֵד גַּם-הוּא אָבִי כָל-בְּנֵי-</p> <p>עֵבֶר אַחֵי יָפֶת הַגָּדוֹל: כב בְּנֵי שֵׁם עֵילָם וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד וְלוּד וְאַרְם: כג וּבְנֵי אַרְם עוּץ וְחוּל וְגֶתֶר וּמָשׁ: כד וְאַרְפַּכְשָׁד יָלַד אֶת-שְׁלַח וְשְׁלַח יָלַד אֶת-עֵבֶר: כה וְלְעֵבֶר יָלַד שְׁנֵי בָנִים שֵׁם הָאֶחָד פֶּלֶג כִּי בְיָמָיו נִפְלְגָה הָאָרֶץ וְשֵׁם אַחֵיו יֻקְטָן: כו וַיִּקְטֹן יָלַד אֶת-אֶלְמוּדָד וְאֶת-שֶׁלֶף וְאֶת-חֲצַרְמָוֶת וְאֶת-יֶרָח: כז וְאֶת-הַדּוֹרָם וְאֶת-אוּזַל וְאֶת-דִּקְלָה: כח וְאֶת-עוֹבָל וְאֶת-אַבִּימָאֵל וְאֶת-שָׁבָא: כט וְאֶת-אוֹפֵר וְאֶת-תּוֹיִלָה וְאֶת-יוֹבָב כָּל-אֵלֶּה בְּנֵי יֻקְטָן: ל וַיְהִי מוֹשְׁבָם מִמִּשְׁאֵב בְּאַכָּה סְפָרָה הַר הַקָּדָם: לא אֵלֶּה בְּנֵי-שֵׁם לְמִשְׁפַּחַתָּם לְלִשְׁנָם תָּם בְּאַרְצֵי תָם לְגוֹיֵיהֶם: לב אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי-נֹחַ לְתוֹלְדֹתָם בְּגוֹיֵיהֶם וּמֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ הַגּוֹיִם בְּאַרְצֵי אַחֵר הַמַּבּוּל: ...</p>
<p>GENESIS 16:11</p> <p>And the angel of the Lord said to her [Hagar], 'I will greatly increase your offspring, and they shall be too many to count...you shall bear a son; You shall call him Ishmael, for the Lord has paid heed to</p>	<p>בראשית טז, י</p> <p>יא וַיֹּאמֶר לָהּ מַלְאַךְ יְהוָה הִנֵּן הָרְבָה וַיִּלְדָּת בֵּן וְקָרָאתָ שְׁמוֹ יִשְׁמָעֵאל כִּי-שָׁמַע יְהוָה אֶל-עֲנִיָּךְ: יב וְהוּא יְהִי פָרָא אֲדָם יָדוּ בְכָל יוֹם כָּל בּוֹ וְעַל-פְּנֵי כָל-</p>

your suffering. He shall be a wild ass of a man; His hand against everyone, and everyone's hand against him; <sup>1</sup> He shall dwell alongside of all his kinsmen.'	אָחִיו יִשָּׁכַן...'
---	----------------------

<p>GENESIS 25:</p> <p>1. Abraham took another wife, whose name was <b>Qeturah</b>. She bore him Zimran, <b>Yoqshan</b>, <b>Medan</b>, <b>Midian</b>, Ishbak, and Shuah. Yoqshan begot <b>Sh'va</b> and <b>Dedan</b>.<sup>2</sup> The descendants of Dedan were the Asshurim, the Letushim, and the Le'ummim. The descendants of <b>Midian</b> were <b>Efah</b>,<sup>3</sup> Epher, Enoch, <b>Avida</b>, and <b>Elda'ah</b>. All these were descendants of Qeturah. Abraham willed all that he owned to Isaac; but to Abraham's sons by concubines Abraham gave gifts while he was still living, and he sent them away from his son Isaac eastward, to the land of the East....</p> <p>12. This is the line of Ishmael, Abraham's son, whom <b>Hagar</b> the Egyptian, Sarah's slave, bore to Abraham. These are the names of the <b>sons of Ishmael</b>, by their names, in the order of their birth: <b>Nevayot</b>, the first-born of Ishmael, <b>Qedar</b>, Adbe'el, Mivsam, Mishma, <b>Dumah</b>,<sup>4</sup> Massa, <b>Hadad</b>, <b>Tema</b>, <b>Yetur</b>,<sup>5</sup> <b>Naphish</b>,<sup>6</sup> and <b>Qedmah</b>. These are the sons of Ishmael and these are their names by their villages and by their encampments: twelve chieftains of as many tribes. -- These were the years of the life of Ishmael: one</p>	<p>בראשית כה</p> <p>א וַיִּסֹּף אַבְרָהָם וַיִּקַּח אִשָּׁה וּשְׁמָהּ קֵטוּרָה: ב וַתֵּלֶד לוֹ אֶת-זִמְרָן וְאֶת-יֻקְשָׁן וְאֶת-מִדְּאֵן וְאֶת-מִדְּיָן וְאֶת-יִשְׁבָּק וְאֶת-שׁוּאֵן: ג וַיִּקְשָׁן יָלֵד אֶת-שָׁבָא וְאֶת-דִּדָן וּבְנֵי דִדָן הָיוּ אַשּׁוּרִים וְלִטְוִישִׁים וְלֵאמִים: ד וּבְנֵי מִדְּיָן עֵיפָה וְעֶפְרַיִם וְחִנֹּךְ וְאַבְדִּיעֻז וְאַלְדֵּעָה כָּל-בְּנֵי קֵטוּרָה: ה וַיִּתֵּן אַבְרָהָם אֶת-כָּל-אֲשֶׁר-לוֹ לְיֻצְחָק: ו וּלְבְנֵי הַפִּילִגְשִׁים אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם נָתַן אַבְרָהָם מִתְּנֻת וַיִּשְׁלַחם מֵעַל יֻצְחָק בְּנוֹ בְּעוֹדָנוּ חַי קְדָמָה אֶל-אַרְצֵי קְדָם... וְאַלְהָתָּה לְדָת וּשְׁמֵעָאֵל בֶּן-אַבְרָהָם אֲשֶׁר יִלְדָה הַגֵּר הַמִּצְרִית שְׁפַחַת שָׂרָה לְאַבְרָהָם: יג וְאַלְהָתָּה בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל בְּשֵׁם תָּם לְתוֹלְדֵי תָם בְּכֹר יִשְׁמָעֵאל נְבִיִּת וְקִדְרָר וְאַדְבֵּאֵל וּמִבְשָׁם: יד וּמִשְׁמַע וְדוּמָה וּמִשָּׂא: טו חֲדָד וְתִימָא יְטוּר וְנָפִישׁ וְקְדָמָה: טז אֵלֶּה הֵם בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל וְאַלְהָתָּה שְׁמֵתָם בְּחִצְרֵיהֶם וּבְטִירָתָם שְׁנַיִם-עָשָׂר נְשִׂאִים לְאִמָּתָם: יז וְאַלְהָתָּה חַיִּי יִשְׁמָעֵאל מֵאֵת שְׁנָה</p>
---	---

<sup>1</sup> Isma'il Ibn Kathir, *Ta'rikh* 220f has the following prophecy given to Hagar: "An angel said to her, 'Do not fear for God will do good for this boy that you are carrying.' He commanded her to return and announced to her that she would give birth to a body whom she would name Isma'il. He would be a wild man (*wachshu l-nas*). His hand would be over everyone, and the hand of everyone would be against him (*yaduhu `ala l-kulli wayadu l-kulli bihi*). His brethren would rule over all the lands."

<sup>2</sup> Dedan al-Ula'. Dedan is mentioned as living "across the sea" in Arabia and who clip their hair short in Jeremiah 25:20ff.

<sup>3</sup> Midian and Efah, along with Nevayot in 25:13, are mentioned as traders bringing incense from Sheba in S. Arabia.

<sup>4</sup> Dumat al-Jandal, E. of Petra on Caravan route.

<sup>5</sup> Known as an oasis in the Nejd.

<sup>6</sup> Yetur and Nafish are mentioned as Hagarites in 1Chron. 5:19, and some Egyptian texts refer to Arabs also as *Hagor* in demotic Egyptian (Hoyland, *Arabia and the Arabs*, 20).

<p>hundred and thirty-seven years; then he breathed his last and died, and was gathered to his kin. -- They dwelt from Havilah, by Shur, which is close to Egypt, all the way to Asshur; they camped alongside all their kinsmen.</p>	<p>וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשִׁבְעֵי שָׁנִים וַיָּגוּעַ וַיָּמָת וַיֵּאסֶף אֶל-עַמּוּיוֹ: יח וַיִּשְׁכְּנוּ מִחֻוִּילָה עַד-שׁוּר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ אֲשׁוּרָה עַל-פְּנֵי כָל-אֶחָיו נָפְלָה.</p>
---	--

<p>PSALM 120: 5-7 In my distress I called to God and He answered me... Woe is me, that I live with Meshech, that I dwell among the clans of <b>Qedar</b>. Too long have I dwelt with those who hate peace. I am all peace; but when I speak, they are for war.</p>	<p>תהלים קכ (א) שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֶל יְדוּד בְּצָרְתָהּ לִי קָרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי... (ה) אוֹיֵה לִי כִי גֵרְתִי מִשָּׁךְ שָׁכַנְתִּי עִם אֶהְיֶה לִי קִדְרָה: (ו) רַבַּת שָׁכְנָה לָהּ נַפְשִׁי עִם שׁוֹנֵא שָׁלוֹם: (ז) אֲנִי שָׁלוֹם וְכִי אֲדַבֵּר הַמָּה לַמַּלְחָמָה:</p>
--	---

<p>ISAIAH 60:6 Dust clouds of camels shall cover you, dromedaries of <b>Midian</b> and <b>Efa</b>; they shall come from <b>Sh'va</b>; They shall bear gold and incense, and shall herald the glories of Adonai. All the flocks of <b>Qedar</b> shall be assembled for you, the rams of <b>Nevayot</b> shall serve you...</p>	<p>ישעיהו ס ו שְׁפַעַת גְּמָלִים תִּכְסֶּךָ בְּכַרִּי מִדִּין וַעֲיִפָה כָּלֶם מִשָּׁבָא יֵב אוֹ זָהָב וּלְבוֹנָה יִשְׂאוּ וּתְהַלֹּת יְהוָה יִבְשָׂרוּ: ז כָּל-צֹאֵן קִדְרָה יִקְבְּצוּ לְךָ אֵילֵי גְבוּיֹת יִשְׂרָתוּנְךָ...</p>
--	---

<p>1CHRON.5:10ff And in the days of Saul they made war on the <b>Hagarites</b>,<sup>7</sup> who fell by their hand; and they dwelt in their tents throughout all the region east of Gil`ad...The Reubenites, Gadites, and the half-tribe of Menasseh has warriors who carried shield and sword, drew the bow, and were experienced at war -- 44,760, ready for service. They made war on the Hagarites -- <b>Yetur</b>, <b>Nafish</b>, and <b>Nodav</b>. They prevailed against them; the <b>Hagarites</b> and all who were with them</p>	<p>דברי הימים א, ה י וּבִימֵי שָׁאוּל עָשׂוּ מַלְחָמָה עִם- הַהַגְרָאִים וַיִּפְּלוּ בְיָדָם וַיִּשְׁבוּ בְּאֶהְלֵיהֶם עַל-כָּל-פְּנֵי מִזְרַח לַגְּלִיעָד... יח בְּנֵי-רְאוּבֵן וּגְדִי וַחֲצִי שִׁבְט-מְנַשֶּׁה מִן-בְּנֵי-חֵיל אֲנָשִׁים נִשְׂאִי מִגֶּן וְחֶרֶב וְדָרְכֵי קִנְיָת וּלְמוֹדֵי מַלְחָמָה אַרְבָּעִים וְאַרְבָּעָה אֶלֶף וְשִׁבְעֵ-מֵאוֹת וְנִשְׂאִים י צֹאֵי צָבָא: יט וַיַּעֲשׂוּ מַלְחָמָה עִם-הַהַגְרָאִים</p>
---	---

<sup>7</sup> "Hagarite" later became a Syriac reference to Arabs and later, Muslims: *mahgrâyê* or *mhaggrâyê*, as was the earlier Greek version, *Agarenoi*.

<p>were delivered into their hands, for they cried to God in battle and God responded to their entreaty because they trusted in Him.</p>	<p>וַיִּטּוּר וַנִּפְּיֵשׁ וְנִדְּבָב: כ כִּי נִיַּעְזְרוּ עָלֵיהֶם וַיִּנְתְּנוּ בְיָדָם הַהִגְרִיּאִים וְכִי לֹא שָׁעַמְתָּם כִּי לֹאֵל הַיָּם זָעָקוּ בְּמִלְחָמָה וַנִּנְעֲתוֹר לָהֶם כִּי-בְטָחוּ בּוֹ:</p>
<p>ISAIAH 13:19 And Babylon, glory of kingdoms, proud splendor of the Chaldeans, shall become like Sodom and Gomorrah overturned by God. Nevermore shall it be settled nor dwelt in through all the ages. No Arab shall pitch his tent there, no shepherds make flocks lie down there. But beasts shall lie down there, and the houses be filled with owls...</p>	<p>יִשְׁעִיָּה יג, יט וְהִיְתָה בָּבֶל צְבִי מִמְּלָכוֹת תִּפְאָרֶת גְּאוֹן כְּשָׂדִים כְּמִהַפְּכַת אֵל הַיָּם אֶת-סֹדֶם וְאֶת-עַמֹּרָה: כ לֹא-תָשֵׁב לְנֹצֵחַ וְלֹא תִשְׁכַּח עַד-דֹּר וְדוֹר וְלֹא-יִהְיֶה שָׁם עֶרְבֵי וְרֹעִים לֹא-יִרְבְּצוּ שָׁם: כֹּא וְרֹבְצוּ-שָׁם צִיִּים וּמְלֹאוּ בְּתִיבָתָם אֲחִים וְשָׁכְנוּ שָׁם בְּנוֹת יַעֲנָה וּשְׁעִירִים יִרְקְדוּ-שָׁם...</p>
<p>JEREMIAH 3:1 If a man divorces his wife, and she leaves him and marries another man, can he ever go back to her? Would not such a land be defiled? Now you have whored with many lovers: can you return to Me? says the Lord. Look up to the bare heights and see: Where have they not lain with you? You waited for them on the roadside <b>Like an Arab in the wilderness</b>. And you defiled the land with your whoring and your debauchery.</p>	<p>ירמיה ג, א א לֹא-מָר הֵן יִשְׁלַח אִישׁ אֶת-אִשְׁתּוֹ וְהִלְכָה מֵאִתּוֹ וְהִיְתָה לְאִישׁ-אַחֵר הַיָּשׁוּב אֵלֶיהָ עוֹד הֲלוֹא חֲנוּף תִּחְנַף הָאָרֶץ הַזֹּאת וְאֵת זְנִית רַעִים רַבִּים וְשׁוּב אֵלַי נְאֻם- יְהוָה: ב שְׂאֵי-עֵינֶיךָ עַל-שָׂפְיִים וּרְאֵי אֵיפֹה לֹא שָׁגַלְתָּ [שְׁכַבְתָּ] עַל-דְּרָכַיִם יִשְׁבַּת לָהֶם כַּעֲרָבִי בַמִּדְבָּר וַתִּחְנַפֵּי אָרֶץ בְּזִנוּתֶיךָ וּבְרָעֲתֶךָ...</p>
<p>JEREMIAH 25:15 For thus said the Lord, the God of Israel, to me: "Take from My hand this wine cup of wrath and make all the nations to whom I send you drink of it. Let them drink and retch and go wild because of the sword that I am sending among them." So I took the cup from the hand of the Lord and gave drink to all the nations to whom the Lord had sent me: Jerusalem and the towns of Judah, and its kings and officials, to make them a desolate ruin, an object of hissing</p>	<p>ירמיה כה, טו טו כִּי כֹה אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֵלַי קַח אֶת-כּוֹס הַיַּיִן הַחֲמָה הַזֹּאת אֶת מִיַּדִּי וְהִשְׁקִיתָהּ אֶת כָּל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר אָנֹכִי שֹׁלַח אוֹתָךְ אֵלֵיהֶם: טז וְשָׂתוּ וְהִתְגַּעְעוּ וְהִתְהַלְּלוּ מִפְּנֵי הַחֶרֶב אֲשֶׁר אָנֹכִי שֹׁלַח בֵּינָם: יז וְנֶאֱקַח אֶת- כּוֹס מִיַּד יְהוָה וְנֶאֱשָׁקָה אֶת-כָּל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר-שֹׁלַחְנִי יְהוָה אֵלֵיהֶם: יח אֶת-</p>

<p>and a curse -- as is now the case; Pharaoh king of Egypt, his courtiers, his officials, and all his people; all the mixed peoples; all the kings of the land of Utz; all the kings of the land of the Philistines -- Ashkelon, Gaza, Ekron, and what is left of Ashdod; Edom, Moab and Ammon; all the kings of Tyre and all the kings of Sidon, <b>and all the kings of the coastland across the sea; Dedan, Tema, and Buz, and all those who have their <i>pe'ah</i> clipped; all the kings of Arabia, and all the kings of the mixed peoples who live in the desert;</b> all the kings of Zimri and all the kings of Elam and all the kings of media; all the kings of the north, whether far from or close to each other -- al the royal lands which are on the earth. And last of all, the king of Sheshach [i.e. Babylon] shall drink. Say to them: "Thus said the Lord of Hosts, the God of Israel: Drink and get drunk and vomit; fall and never rise again, because of the sword that I send among you."</p>	<p>יְרוּשָׁלַם וְאֶת-עַרְיֵי יְהוּדָה וְאֶת-מְלָכֶיהָ  אֶת-שָׂרֵיהָ לְתֵת אֶתְּם לְחֶרֶבָה לְשִׁמָּה  לְשָׂרְקָה וְלִקְלָלָהּ כַּיּוֹם הַזֶּה: יֵט אֶת-  פָּרְעֹה מֶלֶךְ-מִצְרַיִם וְאֶת-עַבְדָּיו וְאֶת-  שָׂרָיו וְאֶת-כָּל-עַמּוֹ: כ וְאֶת כָּל-הָעָרֵב  וְאֶת כָּל-מְלָכֵי אֲרָץ הָעוֹז וְאֶת כָּל-מְלָכֵי  אֲרָץ פְּלִשְׁתִּים וְאֶת-אַשְׁקְלוֹן וְאֶת-עֵזָה  וְאֶת-עֶקְרוֹן וְאֶת שְׂאֲרֵית אֲשֻׁדּוֹד: כֹּא  אֶת-אֲדוֹם וְאֶת-מוֹאָב וְאֶת-בְּנֵי עַמּוֹן: כֶּב  וְאֶת כָּל-מְלָכֵי-צֹר וְאֶת כָּל-מְלָכֵי צִידוֹן  וְאֶת מְלָכֵי הָאֵי אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיָּם: כֶּג  וְאֶת-דָּדָן וְאֶת-תִּימָא וְאֶת-בוּז וְאֶת כָּל-  קְצוּצֵי פֶאֶה: כֹּד וְאֶת כָּל-מְלָכֵי עָרֵב  וְאֶת כָּל-מְלָכֵי הָעָרֵב הַשְּׂכֵנִים בְּמִדְבָּר:  כֶּה וְאֶת כָּל-מְלָכֵי זִמְרִי וְאֶת כָּל-מְלָכֵי  עֵילָם וְאֶת כָּל-מְלָכֵי מִדְיָ: כֹּו וְאֶת כָּל-  מְלָכֵי הַצִּפּוֹן הַקָּרִיבִים וְהַרְחֹקִים אִישׁ  אֶל-אֶחָיו וְאֶת כָּל-הַמְּמַלְכֹות הָאֲרָץ אֲשֶׁר  עַל-פְּנֵי הָאֲדָמָה וּמֶלֶךְ שִׁשַׁח יִשְׁתָּה  אֶחְרֵיהֶם: כִּז וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם כֹּה-אָמַר  יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שְׁתוּ וְשִׁכְרוּ  וּקְיוּ וְנָפְלוּ וְלֹא תִקְוּמוּ מִפְּנֵי הַחֶרֶב אֲשֶׁר  אֲנִי כֹי שֶׁלַח בֵּינֵיכֶם...:</p>
---	--

<p>JEREMIAH 49:7  Concerning Edom. Thus said the Lord of Hosts: Is there no more wisdom in <b>Teman</b>? Has counsel vanished from the prudent? Has their wisdom gone stale? Flee, turn away, sit down low, O inhabitants of <b>Dedan</b>, For I am bringing Esau's doom upon him, The time when I deal with him.</p>	<p>יְרֵמִיָּה מַט, ז  לְאָדוֹם כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְהָאֵין  עוֹד חֵכְמָה בְּתִימָן אֲבָדָה עֵצָה מְבִנִים  נִסְרָחָה חֵכְמָתָם: ח גִּסּוּ הַפָּנוּ הָעֵמְקוֹ  לְשִׁבְתֵי יִשְׁבֵי דָדָן כִּי אִיד עֲשׂוּ הַבְּאֲתִי  עָלְיוֹ עֵת פְּקֻדָּתוֹ: .:</p>
---	--

<p>NEHEMIA 6:1  When word reached Sanballat, Tobiah,</p>	<p>נְחֵמְיָה ו, א  א וַיְהִי כֹאֲשֶׁר נִשְׁמַע לְסַנְבַּלַט וְטוֹבִיָּה</p>
--	---

<p><b>Geshem the Arab</b>, and the rest of our enemies that I had rebuilt the wall and not a breach remained in it... Sanballat sent me the same message a fifth time by his servant, who had an open letter with him. Its text was: "Word has reached the nations, and <b>Gashmu</b> too says that you and the Jews are planning to rebel -- for which reason you are building this wall -- and that you are to be their king.</p>	<p>וּלְגִשְׁמֵם הָעֲרָבִי וּלְיִתְרֵם אֵיבֵינוּ כִּי בְנִיתִי אֶת-הַחֹמָה וְלֹא-נֹתַר בָּהּ... וַיִּשְׁלַח אֵלַי סִנְבַלְט פְּדָכָר הַזֶּה פַּעַם חֲמִישִׁית אֶת-נַעֲרוֹ וְאֶגְרָת פְּתוּחָה בְּיָדוֹ: וּ כְתוּב בָּהּ בְּגוֹיִם נִשְׁמָע וְנִשְׁמָו אֶמַר אֶתְּהָ וְהִיהוּדִים חֹשְׁבִים לְמָרוּד עַל-כֵּן אֶתְּהָ בּוֹנֵה הַחֹמָה וְאֶתְּהָ הַן הֵם לְמֶלֶךְ פְּדָכָרִים הָאֵלֶּה:</p>
<p>BABA METZI' A 86b (Gen.18:3):[Abraham] said: <i>My sirs, if it please you, do not go on past your servant. Let a little water be brought; bathe your feet and recline under the tree.</i> Rabbi Yannai son of R. Yishmael said: They [the visitors] protested to him [Abraham]: "Do you suspect us of being Arabs who worship the dust on their feet?"</p>	<p>בבא מציעא פו: וַיֹּאמֶר אֲדָנָי אִם-נָא מְצִאתִי חֹן בְּעֵינַיִךְ אֶל-נָא תַעֲבֹר מֵעַל עַבְדְּךָ: ד יִקַּח-נָא מְעֵט-מִים וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁעֲנוּ תַחַת הָעֵץ. אמר רבי ינאי ברבי ישמעאל, אמרו לו: וכי בערביים חשדתנו שהם משתחוים לאבק רגליהם?</p>
<p>SUKKAH 52b Rav Huna bar Aha said, the school of Rav says that the Holy One Blessed be He regretted the creation of four things, and they are these: Exile, the Chaldeans, Ishmaelites, and the Evil Inclination...Ishmaelites, as it is written (Job 12:6): <i>Robbers living in tents prosper, and they who provoke God are secure; they who bring their god in their hands...</i></p>	<p>סוכה נב: אמר רב חנא בר אחא, אמרי בי רב: ארבעה מתחרט עליהן הקדוש ברוך הוא שבראם, ואלו הן: גלות, כשדים, וישמעאלים, ויצר הרע.... ישמעאלים דכתיב (איוב יב, ו) יִשְׁלִי אֶהָלִים לְשׁוֹדֵדִים וּבִטְחוֹת לְמַרְגִּיזֵי אֵל לְאֶשֶׁר הֵבִיא אֱלֹהֵי בְיָדוֹ.</p>
<p>KETUBOT 36b As for Rabbi Dosa, it was taught: A female captive [who is a daughter or wife of a kohen] may eat <i>terumah</i>; these are the words of R. Dosa. Rabbi Dosa meant: After all, what has that Arab done to her? Just because he squeezed her between her breasts [but has not forced her to have intercourse], has he rendered her unfit for [belonging to] the priesthood?</p>	<p>כתובות לו: רבי דוסא, דתניא: שבויה אוכלת בתרומה, דברי ר' דוסא. אמר רבי דוסא: וכי מה עשה לה ערבי הלז? וכי מפני שמיעך לה? בין דדיה פסלה מן הכהונה?</p>

<p>Yerushalmi Berakhot 2:4  Rabbi Yudan the son of Rabbi Aybo: Once a Jew was plowing and his ox snorted once before him. An Arab who was passing and heard the sound said to him, 'Jew, loosen your ox and loosen the plow and stop plowing. For today your Temple was destroyed.' The ox snorted again He [the Arab] said to him, 'Jew, bind your ox and bind your plow, for today the Messiah-King was born.' He said to him, 'What is his name?' 'Menahem.' He said to him, 'And what is his father's name?' The Arab said to him, 'Hezekiah.' He said to him, 'Where is he from?' He said to him, 'From the royal capital of Bethlehem in Judea.' ...Said R. Bun, 'Why do we learn this from an Arab? Do we not have explicit scriptural evidence for it? (cites Isa.10:34 and Isa.11:1).</p>	<p>תלמוד ירושלמי, ברכות ב, ד.  ר' יודן בריה דרבי אייבו עובדא הוה  בחד יהודאי דהוה קאים דדי געת  תורתיה קומוי. עבר חד ערביי ושמע  קלה. א"ל בר יודאי בר יודאי שרי  תורך ושרי קנקנד דהא חריב בית  מוקדש! געת זמן תניינות. א"ל בר  יודאי קטור תורך וקטור קנקניך דהא  יליד מלכא משיחא. א"ל מה שמיה?  מנחם. א"ל ומה שמיה דאבוי? א"ל  חזקיה. אמ' ליה מן הן הוא? א"ל מן  בירת מלכא דבית לחם יהודה. ... א"ר  בון מה לנו ללמוד מן הערבי הזה? ולא  מקר' מלא הוא? וְהִלְבְּנוֹן בְּאֲדִיר יְפוֹל,  מה כתי' בתריה? וְיֵצֵא חוֹטֵר מְגֹזַע יִשְׂרָאֵל.</p>
--	--

<p>KIDDUSHIN 49b  Ten <i>kabs</i> of wisdom descended to the world: nine were taken by Palestine and one by the rest of the world. Ten <i>kabs</i> of beauty descended to the world: nine were taken by Jerusalem and one by the rest of the world. Ten <i>kabs</i> of wealth...nine were taken by the early Romans.... Ten <i>kabs</i> of strength...nine were taken by the Persians.... Ten <i>kabs</i> of vermin...nine were taken by Media...Ten <i>kabs</i> of witchcraft...nine taken by Egypt.... <b>Ten <i>kabs</i> of whoredom</b> (but also idolatry)...<b>nine were taken by Arabia.</b> Ten <i>kabs</i> of impudence: nine were taken by Meyshan [an island in Tigris/Euphrates]...Ten <i>kabs</i> of gossip [or just chatter]: nine were taken by women...Ten <i>kabs</i> of drunkenness: nine were taken by the Ethiopians [<i>kushim</i>]...ten <i>kabs</i> of sleep: nine were taken by slaves and one by the rest of the world.</p>	<p>קידושין מט:  עשרה קבים חכמה ירדו לעולם, תשעה נטלה ארץ ישראל, ואחד כל העולם כולו. עשרה קבים יופי ירדו לעולם, תשעה נטלה ירושלים, ואחד כל העולם כולו. עשרה קבים עשירות ירדו לעולם, תשעה נטלו רומיים קדמונים, ואחד כל העולם כולו. י' קבים עניות ירדו לעולם, תשעה נטלה בבל, ואחד כל העולם כולו. עשרה קבים גסות ירדו לעולם, תשעה נטלה עילם, ואחד כל העולם כולו.... עשרה קבים גבורה ירדו לעולם, תשעה נטלו פרסיים וכו'. עשרה קבים כנים ירדו לעולם, תשעה נטלה מדי כו'. עשרה קבים כשפים ירדו לעולם, תשעה נטלה מצרים כו'. עשרה קבים נגעים ירדו לעולם, ט' נטלו</p>
--	---

	<p>חזירים כו'. י' קבים זנות ירדו לעולם,  תשעה נטלה ערביא כו'. עשרה קבים  עזות ירדו לעולם, תשעה נטלה מישן  כו'. עשרה קבים שיחה ירדו לעולם,  תשעה נטלו נשים כו'. עשרה קבים  שכרות ירדו לעולם, תשעה נטלו כושים  כו'. עשרה קבים שינה ירדו לעולם,  תשעה נטלו עבדים, ואחד נטלו כל  העולם כולו.</p>
--	--

<p><b>Ruth Rabbah 4:1</b> (Cf BT Yeb. 77a)</p> <p>One verse says (2Sam 17:26) <i>Amasa was the son of a man names Yitra the Israelite who had taken [as a wife] Avigayil daughter of Nachash, the sister of Tzeruriya, the mother of Yoav</i>, and another verse says (1 Chron. 2:17) <i>Avigayil bore Amasa, and the father of Amasa was Yeter the Ishmaelite</i>. Rabbi Yehoshua ben Levi said: Yitra the Israelite is [the same person as] Yitra the Ishmaelite. Rabbi Shmuel bar Nachman and the Rabbis [differ]. R. Shmuel said that he was an Ishmaelite but you call him an Israelite? He was an Ishmaelite but he came into the Beit Midrash [one day] and found Yishai sitting and expounding (Isaiah 45:25) <i>Look to me and be saved, all the ends of the earth!</i> He converted and [Yishai] gave him his daughter. The rabbis say he was an Israelite, and you say he is a Yishmaelite? Rather, he was an Israelite, but he girded his sword like a Yishmaelite and stuck the sword in the middle of the Meit Midrash and said: 'Either I will kill or be killed until I establish this <i>halakhah</i> publicly, and whoever annuls it I will behead with this sword!</p>	<p>Uרות רבה ד', א'U (וראה הבבלי יבמות  PT<sup>8</sup>ע"ז, א)  כתוב אחד אומר (שמואל ב', י"ז, כ"ה)  [וְעַמְשָׂא בֶן-אִישׁ וּשְׁמוֹ] יִתְרָא הַיִּשְׂרָאֵלִי  [אשר בא אל אביגיל בת נחש אחות  צרויה אם יואב] וכתוב אחד אומר  (דברי הימים א, ב', י"ז) [ואביגיל ילדה  את-עמשא ואבי אמשא] יִתְרָא הַיִּשְׁמַעֲאֵלִי  (יתרא הישמעאלי), ריב"ל אמר הוא  יתרא הישראלי הוא יתרא הישמעאלי,  ר' שמואל בר נחמן ורבנן, ר' שמואל  אמר ישמעאלי היה ואת אמרת ישראלי?  אלא ישמעאלי היה ונכנס לבית המדרש  ומצאו לְיִשַׁי יושב ודורש כן (ישעיה  מ"ה, כ"ב) פָּנוּ אֵלַי וְהִנְשָׁעוּ כֹּל אֲפֻסֵי  אָרֶץ גּוֹי, נתגייר ונתן לו בתו. רבנן  אמרין ישראלי היה ואת אמרת  ישמעאלי? אלא ישראלי היה וחגר חרבו  כישמעאלי ונעץ החרב באמצע בית  המדרש ואמר או אֶהְרֹג או אֶהָרַג עד  שיבטל שאני מקיים הלכה לרבים שכל  הלכה זו בחרב הזאת אני מתיז את  ראשו...</p>
---	---

<sup>8</sup> שמואל ב' י"ז, כה: ועמשא בן איש ושמו יתרא הישראלי אשר בא אל אביגיל בת נחש, וכתוב: (דברי הימים א' ב', י"ז) <sup>8</sup> יתר הישמעאלי! אמר רבא: מלמד, שחגר חרבו כישמעאל ואמר: כל מי שאינו שומע הלכה זו ידקר בחרב

<p>Jellinek: <i>Beit HaMidrash</i> 3:78  When he saw the kingdom of Ishmael that was coming, he began to say: 'Was it not enough, what the wicked kingdom of Edom did to us, but we must have the kingdom of Ishmael too?' At once, Metatron the prince of the [divine] countenance answered and said, Do not fear, son of man, for the Holy One only brings the kingdom of Ishmael in order to save you from this wickedness. He raises up over them a Prophet according to his will and will conquer the land for them and they will come and restore it in greatness, and there will be great terror between them and the sons of Esau.'....when he, the rider on the camel, goes forth the kingdom will arise through the rider on an ass..."</p>	<p>בית המדרש, חדר ג', ע' 78, המאה ה־8(?) TP<sup>9</sup>PT הנסותרות שנגלו לרבי שמעון בר יוחי.  כיון שראה מלכות ישמעאל שהיה בא התחיל לומר לא דיינו מה שעשה לנו מלכות אדום הרשעה אלא אף מלכות ישמעאל. מיד ענה לו מטטרון שר הפנים ואמר לו אל תירא בן אדם שאין הב"ה מביא מלכות ישמעאל אלא כדי להושיעכם מזאת הרשעה והוא מעמיד עליהם נביא כרצונו ויכבוש להם את הארץ ובאים הם ויחזירוה בגדולה ואימה גדולה תהיה ביניהם ובין בני עשו....כיון שהוא יוצא הוא רוכב על גמל צמחה מלכות בידו רוכב על חמור.</p>
---	--

<p>On that day will come the messiah son of David to a downtrodden people.  These signs will appear, they will be brought forth: Earth and heaven will wither and sun and moon will be blemished, [the sun] and the inhabitants of the land will be silent,  and the king of the West and the king of the East will grind against one another, the king of the West, his soldiers will prevail over the land.  But from the Land of Yoqtan will come a king, and his hosts will sieze the land, and the world's inhabitants will all be pulverized,  and the heavens will rain down dust on the earth,  and the winds of earth will be spread, and Gog and Magog will butt against one</p>	<p>חזיון על המלחמה האחרונה (גנזי שעכטער כרך א' ע' 12-310. המאה ה־12 (הי"ב?)  אותו היום יבוא משיח בן דוד אל עם אשר נדחקו תיראנה האותות האלה בעולם ויפקו ארקא ודוק ימקו וחמה ולבנה ילקו וחמה ויושבי הארץ ישתקו ומלך מערב עם מלך מזרח זה לזה ידיקו וימלך מערב חיילותיו בארץ יתחזקו ומארץ יקטן יצא מלך ומחנותיו בארץ יחוזקו ושבי תבל כולם ידוקדקו ושחקים על חלד עפר יריקו ורוחות בארץ יופקו וגוג ומגוג איש את אחיו ידפקו ואימה בלב הגוים ידליקו וישראל מכל פשעיהם יתנקו</p>
--	---

<sup>9</sup> See also Jellinek, *ד' חדר*, 119-120.

<p>another, and terror will be ignited in the hearts of the nations, and Israel will be cleansed of all her transgressions. and will no longer be kept far from the house of prayer. Blessings and prayers will showered on them, and they will be engraved in the book of life, and kings of the Land of Edom will cease, and the inhabitants of Antioch will rebel but will surrender, and Tiberius and Samaria will be comforted, and Acco and the Galilee will be shown mercy, and Edomites and Ishmaelites will make war in the valley of Acco, until the horses sink in blood and are dismayed, and Gaza and her daughters will be stoned, and Ashkelon and Ashdod will be terror stricken. And Israel from its city will go forth, going eastward for 45 days without tasting bread, and their messiah will be revealed and they will be comforted, and the secrets of their king will be pleasant, and praise for their king will be raised up, and all the wicked will no longer rise up in judgment.</p>	<p>ומבית התפלה עוד לא יורחקו. ברכות ונחמות עליהם יורקו ובספר החיים יוחקו ומלכים מארץ אדום יתמו וישבי אנטיוכיה ימרדו וישלימו ומעזיה (טבריה) ושמרון ינוחגו ועכו והגליל ורוחמו ואדומים וישמעאלים בבקעת עכו ילחמו עד ישקעו הסוסים בדמים ויהמו ועזה ובנותיה יורגמו ואשקלון ואשדוד יוהממו וישראל מקרה יצאו ויקדימו ארבעים וח[מ]שה ימים בר לא יוטעמו ויגלה משיחם וינוחמו וסוד רז למלכם ינעימו ושבח למלכם ירוממו וכל רשעים במשפט לא יקומו.</p>
--	--

<p><b>Pirkey deRabbi Eliezer</b> 39b (9th cent.?). It asks why Ishmael was given his name. The answer: "Because in the future the Holy One, blessed be He, will HEAR the cry of the people arising from [the oppression] which the children of Ishmael will bring about in the land in the last [days]; therefore was his name called Ishmael"</p>	<p>פרקי דרבי אליעזר לט: ישמעאל מנין? שנ' (בראשית טו, יא) וַיֹּאמֶר לָהּ מְלֶאכֶּיִךְ יְהוָה הַנֶּחֱדָה הָרָה וַיִּלְדֶּת בֶּן וְקָרְאת שְׁמוֹ יִשְׁמָעֵאל, ולמה נקרא שמו ישמעאל? שעתיד לשמוע הקב"ה באנקת העם ממה שעתידין בני ישמעאל לעשות בארץ באחרית הימים. לפיכך נקרא שמו ישמעאל.</p>
--	---

<p><b>Pirkey deRabbi Eliezer 40</b>  [Before giving the Torah to Israel, God tried to give it to all the nations of the world]. From there God came and revealed Himself to the Yishmaelites, as it is written (Deut.33:2): <i>Adonai...appeared from Mt. Paran</i>. Paran is a direct reference to the Ishmaelites, as it is written (Gen.21:21): <i>[And Ishmael] dwelt in the wilderness of Paran</i>. God said to them: Will you accept the Torah? They asked him: What is written in it? God answered them (Ex.20:13): "<i>Do not steal</i>." They said to God: We cannot leave off from this thing which our ancestors have [always] done, in that they stole Joseph and brought him down to Egypt, as it is written (Gen.40:16): <i>...for I have been stolen away from the land of the Hebrews...</i></p>	<p>פרקי דרבי אליעזר מ  ומשם חזר ונגלה על בני ישמעאל, שני' (דברים לג, ב) הופיע מהר פֶּאֶרֶן, ואין פארן אלא בני ישמעאל, שני' (בראשית כא, כא) וַיֵּשֶׁב [ישמעאל] בְּמִדְבַּר פֶּאֶרֶן, אמ' להם הקב"ה מקבלים אתם את התורה, אמרו לו ומה כתוב בה, אמ' להם לא תגנוב, אמרו לו אין אנו יכולין לעזוב את הדבר שעשו אבותינו שגנבו את יוסף והורידוהו למצרים, שני' (בראשית מ, טו) פִּי-גִגְנֹב גִּבְבֹתַי מֵאֶרֶץ הָעִבְרִים...</p>
---	---

<p><b>Zohar Shemot, va'era 32a.</b><sup>10</sup>  [After mourning the fact that Ishmael was born and circumcised, etc.] "For four hundred years the supramundane representative of Ishmael stood before the Holy One and pleaded thus with him... Said he: 'Yet, as Ishmael has been circumcised, he ought to have a reward!' Woe, woe, that Ishmael was born into the world and was circumcised! What did the Holy One do? He banished the children of Ishmael from the heavenly communion and gave them instead a portion here below in the Holy Land, because of their circumcision. And they are destined to rule over the land a long time, so long as it is empty, just as their form of circumcision is empty and imperfect; and they will prevent Israel from returning to the land until the merit of the children of Ishmael will have become exhausted. And the sons of Ishmael will fight mighty battles in the world, and the sons of Edom will gather against them, and</p>	<p>Uזוהר כרך ב (שמות) וארא דף לב עמוד א  ות"ח ארבע מאה שנים קיימא ההוא ממנא דבני ישמעאל ובעא קמי קודשא בריך הוא, א"ל מאן דאתגזר אית ליה חולקא בשמך, א"ל אין, א"ל והא ישמעאל דאתגזר (ולא עוד אלא דאתגזר בר תליסר שנים) אמאי לית ליה חולקא בכ כמו יצחק, א"ל דא אתגזר כדקא יאות וכתיקונוי ודא לאו הכי, ולא עוד אלא דאלין מתדבקין בי כדקא יאות לתמניא יומין ואלין רחיקין מני עד כמה ימים, א"ל ועם כל דאכיון דאתגזר לא יהא ליה אגר טב בגיניה, ווי על ההוא זמנא דאתיליד ישמעאל בעלמא ואתגזר, מה עבד קודשא בריך הוא? ארחיק להו לבני ישמעאל מדבקותא דלעילא ויהב להו חולקא לתתא בארעא קדישא בגין ההוא גזירו דבהון, וזמינין בני ישמעאל למשלט בארעא קדישא כד איהי ריקניא מכלא זמנא סגי כמה דגזירו דלהון בריקניא בלא שלימו, ואינון יעכבון להון לבנ"י לאתבא לדוכתייהו עד דישתלים ההוא זכותא דבני ישמעאל</p>
---	--

<sup>10</sup> Soncino translation, not mine, and it is a translation from a different edition of the Zohar than the Hebrew opposite.

<p>make war against them, some on land, others on sea, and some close to Jerusalem, and one shall prevail over the other, but the Holy Land will not be delivered to the sons of Edom. Then a nation from the furthest ends of the earth will rise against wicked Rome and fight against her for three months, and many nations will gather there and fall into the hands of that people, until all the sons of Edom will congregate against her from all the ends of the earth. Then the Holy One will rise against them, as it says (Isaiah 34:6): ‘A slaughter of the Lord in Bazrah and a great slaughter in the land of Edom. He will (Job 38:13) ‘take hold of the ends of the earth that the wicked might be shaken out of it.’ He will wipe out the children of Ishmael from the Holy Land, and crush all the powers and principalities of the nations in the supramundane world, and only one power will remain above to rule over the nations of the world, namely the power representing Israel, as it is written (Ps.121:5): ‘The Lord is thy shadow at they right hand.’ For the Holy Name is at the Right and the Torah is at the Right, and therefore all depends on the Right, and likewise the future salvation is at the Right, as it says (Ps.60:7): ‘Save with they right hand...and on that day (Zech 14:9) ‘the Lord will be one and His name one.’ Blessed be the Lord for ever and ever. Amen and amen.’</p>	<p>(ויקרא סטא) וזמינין בני ישמעאל לאתערא קרבין תקיפין בעלמא ולא תכנשא בני אדום עלייהו ויתערון קרבא בהו חד על ימא וחד על יבשתא וחד סמוך לירושלם, וישלטון אלין באלין וארעא קדישא לא יתמסר לבני אדום, בההוא זמנא יתער עמא חד מסיפי עלמא על רומי חייבא ויגח בה קרבא תלת ירחין ויתכנשון תמן עממיא ויפלון בידייהו עד דיתכנשון כלבני אדום עלה מכל סייפי עלמא, וכדין יתער קודשא בריך הוא עלייהו הדא הוא דכתיב(ישעיה לד, ו) כי זבח ליי' בבצרה וגו', ולבתר דא מה כתיב לאחוז בכנפות הארץ וגו' וישיצי לבני ישמעאל מינה ויתבר כל חילין דלעילא ולא ישתאר חילא לעילא על עמא דעלמא אלא חילא דישראל בלחודוי, הדא הוא דכתיב (תהלים קכא, ה) יי' צלך על ידךימינך, בגין דשמא קדישא בימינא ואורייתא בימינא ועל דא בימינא תליא כלא ותנינן דבעי לזקפא ימינא על שמאלא כמה דאוקמוה דכתיב (דברים לג) מימינו אש דת למו, ובזמנא דאתי (תהלים ס, ז) הושיעה ימינך וענני, ובההוא זמנא כתיב (צפניה ג) כי אז אהפוך אל עמים שפה ברורה לקרא כלם בשם יי' ולעבדו שכם אחד, וכתיב (זכריה יד, ט) ביום ההוא יהיה ה' אחד ושמו אחד, ברוך יי' לעולם אמן ואמן:</p>
--	---

PT Ta`nit 3:4 (15a) (Bakhos 141)	
PT Ta`nit 4:5 (4:69b) (Bakhos 171) The land of the Ishmaelites is called Arabia. <sup>11</sup>	

<sup>11</sup> Sozomenus, HE VI, 38 (Trans. C.D. Hartranft in *Nicene and Post-Nicene Fathers*, reprint 1976, 375a) Identifies Ishmael as the ancestor of the Saracens.

Mekhilta <i>Beshalah</i> 5 (Bakhos 141)	
Tosefta Berakhot 4:16 & Gen. Rabbah 84:17 (Bakhos 171 n.54)	
Mo`ed Qatan 24a (suggests veiling before Islam (Bakhos 145)	
Jubilees (Charlesworth p.94) (Bakhos 147)	
Josephus Antiq.1:12:2 (214) and 2:3:3 (32) on pre-Islamic Arab circumcision at 13 (Bakhos 147)	